

SwissAdmin Corpus : Annotation documentation

Universal tags

ADJ	Adjective	
ADP	Adposition (preposition or postposition)	
ADV	Adverb	
CONJ	Conjunction	
DET	Determiner	
NOUN	Noun	
NUM	Numeral	
PRON	Pronoun	
PRT	Particle	EN, DE only
PUNC	Punctuation sign (replaces ‘.’ in Petrov et al. 2012)	
VERB	Verb	
X	Other	

Fips main tags

ADJ	Adjective	
ADV	Adverb	
CONJ	Conjunction	
DET	Determiner	
EXCL	Exclamation	
NOUN	Noun	
PART	Particle	EN, DE only
POSS	Possessive marker	FR, EN only
PREF	Prefix	
PREP	Preposition (corresponds to ADP)	
PRON	Pronoun	
PUNC	Punctuation	
SYMB	Symbol	FR only
VERB	Verb	
VOI	Voici/voilà	FR only

Fips secondary tags

1	First person	
2	Second person	
3	Third person	
à	Contracted article (au, aux)	FR only
AUX	Auxiliary verb	
CAU	Causative verb	not in EN
CLI	Clitic pronoun	FR, IT only

COM	Comparative	
CON	Conditional, contraction	not in DE
COO	Coordination	
de	Contracted article (du, des)	FR only
DEF	Definite	
DEM	Demonstrative pronoun	
ENCL	Enclitic	FR, IT only
FEM	Feminine	
FUT	Future tense	
GER	Gerund	IT only
IMP	Imperfect (FR), Imperative (DE, IT, EN)	
IMPER	Impersonal	
IND	Indicative mood	
INF	Infinitive	
ING	Indefinite gender	
INN	Indefinite number	
INT	Interrogative	
KON	Subjunctive (Konjunktiv)	DE only
MAS	Masculine	
MOD	Modal	
NEG	Negation	
NEU	Neuter	
NUM	Numeral	
PAR	Partitive	not in FR
PAS	Simple past tense	FR, EN only
PASSIVE	Passive voice	not in IT
PER	Personal pronoun	
PLU	Plural	
POS	Possessive pronoun	
PPA	Past participle	
PPR	Present participle	
PRA	Preterite (Präteritum)	DE only
PRE	Present tense	
PRF	Present perfect tense	DE only
PRO	Proper noun	
PROCL	Proclitic	FR only
QUA	Quantifier	
REF	Reflexive pronoun	
REL	Relative pronoun	
SIN	Singular	
STD	Standard adverb	
SUB	Subjunctive mood, subordination	
TO	To-marker (to or zu)	EN, DE only

Grammatical role labels and valency labels

DO	Direct object	
ETH-DAT	Ethical dative	DE only, not as valency label
FO	Functional object (secondary predication)	
IO	Indirect object	not in IT
PO	Prepositional object	
REFL-PRO	Reflexive/reciprocal pronoun	DE only, not as valency label
SO	Sentential object	
SU	Subject	

Yves Scherrer, 1.7.2014